



**MINISTRY OF HIGHER EDUCATION,  
SCIENCE AND INNOVATIONS OF THE  
REPUBLIC OF UZBEKISTAN**

**BUKHARA STATE UNIVERSITY**

**“ISSUES AND CHALLENGES OF MODERN  
LINGUISTICS IN NEW UZBEKISTAN:  
LINGUOCULTUROLOGICAL,  
PRAGMALINGUISTIC,  
NEUROPSYCHOLINGUISTIC AND  
LINGUOFOLKLORISTIC APPROACHES”**

**INTERNATIONAL SCIENTIFIC &  
THEORETICAL CONFERENCE**



**RESEARCHBIB**  
ACADEMIC RESOURCE INDEX

**PKP|INDEX**

**BUKHARA -2024**

**O‘ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY TA‘LIM,  
FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI**

**BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI**

**“YANGI O‘ZBEKISTON TILSHUNOSLIGIDA  
LINGVOKULTUROLOGIYA, PRAGMALINGVISTIKA,  
NEYROPSIXOLINGVISTIKA VA LINGVOFOLKLORISTIKA  
SOHALARINING DOLZARB MUAMMOLARI”**

*(Filologiya fanlari doktori, professor R.R. Bobokalonov tavalludining 65 yilligiga bag‘ishlanadi)*

**XALQARO ILMIY-NAZARIY ANJUMAN  
MATERIALLAR TO‘PLAMI**

©Buxoro davlat universiteti  
©Fransuz filologiyasi kafedrası

**Buxoro-2024**

**SUMMARY \*\*\*\*\* MUNDARIJA \*\*\*\*\* СОДЕРЖАНИЕ**

<i>Avant-propos   Foreword   Vorwort   Пролог   Prefazione</i> .....	12
<i>Khamidov Obidjon Khafizovich. Entre France et Ouzbékistan, perspective de la coopération dans l'enseignement supérieur</i> .....	17
<i>Rasulov T.H. La persévérance dans la connaissance et le dévouement à l'éducation ouvrent les portes de l'avenir avec sagesse et érudition</i> .....	21
<i>Ataboyev N.B. The pursuit of knowledge, dedication to teaching, and unwavering commitment to academic excellence define the legacy of Bobokalonov Ramazon Rajabovich</i> .....	22
<b>1-SHO'BA. ZAMONAVIY TILSHUNOSLIK VA LINGVOMADANIYATSHUNOSLIK MASALALARI</b> .....	<b>23</b>
<i>Alex Cormanski. Fondements linguistiques et culturels des jeux didactiques modernes</i> .....	24
<i>Bobokalonov O.O. Modern scientific research directions and perspectives of linguoculturology</i> .....	30
<i>Bobokalonov P.R. O'zbekcha-fransuzcha kanonik modeli so'z-gaplarning differensatsiyasi</i> .....	39
<i>Bobokalonov R.R. &amp; Istamova G.I. Substansial tilshunoslikda sodda gap qurilishi talqini</i> .....	45
<i>Davletov K.K. Fransuz tilida "peur" konseptiga kiruvchi fe'llar</i> .....	51
<i>Egamberdiyev J.J. &amp; Egamberdiyeva I.A. Metaphor is a mirror of language, culture and spirituality</i> .....	56
<i>Fayzulloyev M.B. &amp; Raximov M.M. "Yo'l" konseptosferasining genезisi va rivoji</i> .....	64
<i>Khamidova M.H. Expression de météonymes dans des formes et des styles traditionnels</i> .....	68
<i>Hojiyeva G.S. &amp; Abduraximova M.D. The role of art terminology in Linguistics</i> .....	74
<i>Hojiyeva G.S. &amp; Shirinova G.L. Fransuz tilidagi iboralarning leksik-semantik xususiyatlari</i> .....	79
<i>Jo'rayeva M.M. &amp; Sodiqov M.S. Fransuz va o'zbek tillari leksik tejamkorlik hamda ortiqchalik xususiyatlari</i> .....	83
<i>Jo'rayeva M.M. Fransuz gazeta sarlavhalarida intertekstuallik</i> .....	87
<i>Jo'rayeva M.M. &amp; Islomova S.Z. Fransuz gazeta sarlavhalarining asosiy turlari</i> .....	92
<i>Juraeva N.Sh. &amp; Akhmadova Sh.O. The phenomenon of taboo in French linguistics</i> .....	97
<i>Juraeva N.Sh. &amp; Khamidova O.H. The phenomenon of dysphemism in French linguistics</i> .....	102
<i>Juraeva N.Sh. &amp; Rakhmatova F.A. Semantic features of euphemisms in French</i> .....	108
<i>Kamolova S.J. Le caractère lexicque et sémantique des noms propres français</i> .....	112
<i>Koci B. &amp; Bobokalonov O.O. Les fondements et les évolutions de la linguistique française: perspectives historiques, géographiques et contemporaines</i> .....	118
<i>Латуфова К. Трактовка категории побудительной модальности в разно-системных языках</i> .....	125
<i>Mamadaliyev A. Exploring the role of language in shaping cultural identity: a linguoculturological perspective</i> ...	129
<i>Nakhracheva G.L. Verbal metaphors of pain in the Ob-Ugric languages</i> .....	137
<i>Narzoullaeva D.B. &amp; Fayzoullaeva M.I. Histoire de la recherche théolinguistique</i> .....	146
<i>Narzoullaeva D.B. &amp; Narzoullueva N.N. Développement de la théolinguistique en Occident</i> .....	150
<i>Nasimova F.S. Lexical-semantic characteristics of French culinary terms</i> .....	155
<i>Nasimova F. &amp; Ahmadov Q. Tilshunoslik yangi sohalariga oid dolzarb muammolar tahlili</i> .....	160
<i>Nasimova F.S. &amp; Haydarova N.J. Fransuz va o'zbek tillarida pazandachilik terminlari ishlatilishining leksik-semantik usullari</i> .....	164

<i>Asadov T.H.</i> Etnofrazemalar lingvokulturologiyaning obykti sifatida.....	309
<i>Asronova M.M.</i> The importance of determining the individuality of discourse or the topic area of discourse.....	316
<i>Axmedov Sh.I.</i> The emergence of the term neologism and its various forms.....	322
<i>Ахунжонова Х.А. &amp; Бурхонова Г.Г.</i> Особенности способов образования медицинских терминов на основе латинского языка.....	326
<i>Bobokalonov O.O., Suvonova M.G' &amp; Madiyorova Ch.Z.</i> Approche cognitive de la sémantique des termes psychologiques en français.....	334
<i>Bobokalonov R.O.</i> Pragmatic analysis of medical terminology in French and Uzbek languages.....	343
<i>Bobokalonov R.R.</i> Imo-ishora tizimi va tana tili modeli.....	352
<i>Bobokalonov R.R. &amp; Bobokalonov P.R.</i> Role of smiling in interpersonal relationships, smiling and laughter symptoms.....	360
<i>Bobokalonov R. &amp; Klimentova Z.</i> Neuropsycholinguistic problems of semantic-functionally formed speeches.....	368
<i>Bobokalonov R.R. &amp; Saidova O.S.</i> Neuropsycholinguistics: motivational competence in the prevention of stroke in charismatic individuals.....	375
<i>Ergasheva G.I. &amp; Mahmudova R.Z.</i> Neyrolingvistikaning jamiyatimiz taraqqiyotidagi tutgan o'rnini.....	380
<i>Фарходова М.</i> Психолингвистическая характеристика основных особенностей французского дискурса моды.....	385
<i>Jabbarova M.X. &amp; Rahimova M.F.</i> Ayol obrazidagi paradigmatic munosabatlar.....	390
<i>Жунусова Ж.Н.</i> Современные двуязычные словари коммуникативной направленности в аспекте прагмалингвистики.....	396
<i>Jo'rayeva M. &amp; Baxtibayeva A.</i> Reklama matnlarining fransuz tilidan o'zbek tiliga tarjimasidagi jozibadorlik.....	401
<i>Kamolova S.J.</i> Utilisation des noms personnels et recherché intentionale du sens éponymique.....	405
<i>Narzoullaeva D.B. &amp; Sharipboyeva D.B.</i> Exploration des traductions du Coran: Étude scientifique, impact culturel et historique.....	410
<i>Nasimova F.S. &amp; G'aipova G.X.</i> Fransuz gastronomik terminosferasining o'ziga xos xususiyatlari.....	415
<i>Nasibboyeva M.</i> Extralinguistic factors of economic vocabulary development: linguistic and cultural aspect.....	420
<i>Rustamova F.I. &amp; Kuchimova K.Y.</i> Diskurs, nutq va astronomik terminlar talqini.....	426
<i>Ro'ziyev Y.B.</i> Nemis adabiy tilida o'zlashtirma nutq.....	431
<i>Sobirova D.R.</i> Functional-pragmatic characteristics and classification of advertising.....	435
<i>Xamidova M.H. &amp; O'ktamova G.X.</i> Fransuz tilida vaqt tushunchasining leksik ifodalanishi.....	441
<i>Хаятова Н.И. &amp; Бекмуродова С.Ш.</i> Характерные черты сленга: сленг в смс и грамматические средства выражения.....	445
<i>Xolova Sh.D. &amp; Mahmudova D.O.</i> Ijobiy emotiv frazemalar: komponentlar tarkibi va tahlili.....	456
<i>Shahabitdinova Sh.H. &amp; Davlatova H.U.</i> Muloqotda gender xususiyatlarining aks etishi.....	460
<b>3-SHO'BA. ZAMONAVIY ADABIYOTSHUNOSLIK VA LINGVOFOLKLORISTIKA TADQIQOTLARI.....</b>	<b>465</b>
<i>Abdullayeva N.N &amp; Yakubova A.O.</i> Caractéristiques nationales des proverbes français.....	466
<i>Абдуллаева Н. &amp; Мухамадова Г.</i> Французская культура: пословицы, с благополучия к искусству жизни.....	471
<i>Абдуллаева Н. &amp; Тешиева М.</i> Тематические сходства узбекских и французских пословиц.....	476

## CARACTÉRISTIQUES NATIONALES DES PROVERBES FRANÇAIS



 **Boukhara, Ouzbékistan**

**Abdullayeva Nilufar Nasulloyevna**

*Professeur de français*

*Chaire de Philologie française*

*Faculté des langues étrangères*

*Université d'État de Boukhara*

 [n.n.abdullaeva2019@buxdu.uz](mailto:n.n.abdullaeva2019@buxdu.uz)

 <https://scholar.google.com/citations?user=YEzGu1UAAA&hl>



**Yakubova Anorjon Otaxon kizi**

*Étudiante en 4ème année*

*Chaire de Philologie française*

*Faculté des langues étrangères*

*Université d'État de Boukhara*

**Résumé:** *La sagesse, la patience, la persévérance, la détermination, ... Ces qualités sont souvent associées à la culture française, comme dans toutes les autres nations et sont reflétées dans des proverbes, qui véhiculent des leçons de vie et des valeurs profondément enracinées dans la société française. Les proverbes français servent également à renforcer l'identité culturelle en transmettant des enseignements moraux et sociaux, et en offrant des conseils pratiques pour la vie quotidienne. En mettant en lumière ces caractéristiques nationales, les proverbes français contribuent à la préservation de la culture et à la transmission des valeurs à travers les générations. Ces traits sont abordés dans cet article.*

**Mots clés:** *un rôle crucial, la transmission des valeurs, méthodes d'analyse des proverbes, l'esprit pragmatique, les reflets de l'identité culturelle, des valeurs et des croyances profondément enracinées dans la culture, renforcer l'identité culturelle.*

**Annotatsiya:** *Donolik, sabr-toqat, matonat, qat'iyat, ... Bu fazilatlar barcha xalqlarda bo'lgani kabi fransuz madaniyati bilan ham bog'liq bo'lib, fransuz jamiyatida chuqur ildiz otgan hayotiy saboqlar va qadriyatlarni o'z ichiga olgan maqollarda o'z aksini topadi. Fransuz maqollari, shuningdek, axloqiy va ijtimoiy ta'limotlarni yetkazish, kundalik hayot uchun amaliy maslahatlar berish orqali madaniy o'zlikni mustahkamlashga xizmat qiladi. Ushbu milliy xususiyatlarga urg'u berib, fransuz maqollari madaniyatni saqlash va qadriyatlarni avlodlarga yetkazishga o'z hissasini qo'shib kelmoqda. Ushbu maqolada mana shular haqida so'z boradi.*

**Kalit so'zlar:** *hal qiluvchi rol, qadriyatlarni yetkazish, maqollarni tahlil qilish usullari, pragmatik ruh, madaniy o'ziga xoslikni aks ettirish, madaniyatda chuqur ildiz otgan qadriyatlar va e'tiqodlar, madaniy o'ziga xoslikni mustahkamlash.*

**Abstract:** *Wisdom, patience, perseverance, determination, ... These qualities are often associated with French culture, as in all other nations and are reflected in proverbs, which convey life lessons and values deeply rooted in French society. French proverbs also serve to strengthen cultural identity by transmitting moral and social teachings, and offering practical advice for daily life. By highlighting these national characteristics, French proverbs contribute to the preservation of culture and the transmission of values across generations. These traits are discussed in this article.*

**Key words:** *a crucial role, the transmission of values, methods of analyzing proverbs, pragmatic spirit, reflections of cultural identity, values and beliefs deeply rooted in culture, strengthening cultural identity.*

## **Introduction**

### *L'importance des proverbes dans la culture et la littérature:*

Les proverbes jouent un rôle crucial dans la culture et la littérature, car ils transmettent souvent des enseignements, des valeurs et des sagesses accumulées au fil du temps. Ils offrent des conseils pratiques et des leçons de vie, et peuvent refléter les croyances, les normes sociales et les traditions d'une société donnée. En littérature, les proverbes sont souvent utilisés pour ajouter de la profondeur aux personnages, pour illustrer des points importants ou pour transmettre des idées de manière succincte et percutante.

*Définition des proverbes et explication de leur rôle dans la transmission des valeurs et des connaissances:* Les proverbes sont des expressions courtes et concises qui contiennent généralement une leçon ou une vérité générale fondée sur l'expérience ou la sagesse populaire. Ils sont souvent issus de la tradition orale et ont été transmis de génération en génération. Les proverbes peuvent couvrir une grande variété de sujets, y compris des conseils pratiques, des principes moraux, des observations humaines et des vérités universelles.

Le rôle des proverbes dans la transmission des valeurs et des connaissances est significatif. Tout d'abord, les proverbes sont un moyen efficace de transmettre des leçons de vie et des principes moraux de manière concise. Ils sont souvent utilisés pour illustrer des situations courantes et offrir des conseils pratiques sur la façon de naviguer dans la vie.

En outre, les proverbes reflètent les valeurs culturelles et les normes sociales d'une société donnée. Ils peuvent transmettre des idées sur la justice, l'honneur, la persévérance, la sagesse et d'autres aspects importants de la vie. En ce sens, les proverbes contribuent à la préservation et à la transmission de l'identité culturelle.

Enfin, les proverbes peuvent également transmettre des connaissances pratiques sur des sujets tels que l'agriculture, la météo, les relations interpersonnelles et bien d'autres domaines. Ils sont souvent basés sur l'observation et l'expérience pratiques, et ils peuvent servir d'outils pédagogiques informels pour transmettre des connaissances de génération en génération.

Ils jouent un rôle essentiel dans la transmission des valeurs et des connaissances en capturant la sagesse populaire de manière concise, en reflétant les valeurs culturelles et les normes sociales, et en transmettant des connaissances pratiques pour guider la vie quotidienne.

## **Méthodes d'analyse des proverbes**

L'analyse des proverbes peut être abordée de différentes manières, en fonction de l'objectif de l'analyse. On peut citer quelques méthodes couramment utilisées :

1. Analyse linguistique : Cette méthode consiste à étudier la structure linguistique des proverbes, y compris leur syntaxe, leur sémantique et leur

pragmatique. Cela peut aider à mieux comprendre le sens et l'usage des proverbes dans différentes langues et cultures.

2. Analyse littéraire : Une étude littéraire des proverbes peut également mettre en lumière leur utilisation dans la poésie, la prose et d'autres formes d'écriture, ainsi que leur rôle dans la création d'ambiance et de sens dans un texte.

3. Analyse thématique : Cette méthode implique de regrouper les proverbes en fonction de thèmes communs, tels que l'amour, l'amitié, la sagesse, etc. Cela peut aider à identifier les motifs récurrents et les valeurs culturelles véhiculées par les proverbes.

4. Analyse historique et anthropologique : Cette approche vise à étudier l'origine des proverbes, leur évolution au fil du temps et leur rôle dans une culture donnée. Cela peut impliquer l'examen de recueils anciens, d'anthologies et de recherches académiques sur les proverbes.

5. Analyse comparée : Cette méthode consiste à comparer les proverbes d'une culture à ceux d'une autre, dans le but de mettre en lumière les similitudes, les différences culturelles et les motifs transculturels. Cela peut contribuer à une meilleure compréhension des valeurs, des croyances et des normes sociales dans différentes sociétés.

Ces méthodes peuvent être utilisées individuellement ou combinées pour offrir une analyse approfondie des proverbes. En outre, l'examen de recueils, d'anthologies et de recherches académiques peut fournir une base solide pour toute analyse, en offrant une perspective historique et académique sur les proverbes.

## Résultats

*Illustration des proverbes français emblématiques pour mettre en évidence les caractéristiques nationales :*

1. "L'appétit vient en mangeant" : Ce proverbe souligne l'idée de profiter de l'expérience et de s'engager pleinement dans une activité une fois qu'on y est. Cela met en lumière la culture française de savourer la vie et de prendre le temps de déguster les plaisirs simples.

2. "Petit à petit, l'oiseau fait son nid" : Ce proverbe met en avant la patience et la persévérance, des valeurs souvent associées à la culture française. Il souligne l'idée que les grandes réalisations peuvent être accomplies par des efforts continus et progressifs.

3. "Vouloir, c'est pouvoir" : Ce proverbe met en avant la détermination et la volonté de réussir, des traits souvent associés à la mentalité française. Il souligne l'idée que la détermination et la volonté peuvent surmonter les obstacles.

Ces proverbes mettent en lumière différentes valeurs et caractéristiques de la culture française, comme la jouissance de la vie, la patience, la persévérance et la détermination. Ils reflètent également l'esprit pragmatique et la sagesse populaire associée à la culture française.

## **Discussions**

*Réflexion sur l'importance continue des proverbes dans la société contemporaine:* Les proverbes continuent de jouer un rôle important dans la société contemporaine pour plusieurs raisons :

1. Transmission culturelle : Les proverbes transmettent des valeurs, des normes et des connaissances culturelles de génération en génération. Dans une société mondialisée, l'importance des proverbes réside dans leur capacité à maintenir les traditions culturelles vivantes.

2. Sagesse populaire : Les proverbes offrent des conseils pratiques et une sagesse populaire qui trouve souvent des échos dans la vie moderne. Ils peuvent fournir des points de repère et des leçons de vie qui restent pertinents malgré les évolutions sociales et technologiques.

3. Communication efficace : Les proverbes sont souvent utilisés pour communiquer des idées de manière concise et mémorable. Dans un monde où l'attention est souvent fragmentée, les proverbes offrent un moyen efficace de transmettre des concepts complexes de manière simple et accessible.

4. Littérature et art : Les proverbes continuent d'inspirer des écrivains, des artistes et des cinéastes, qui les intègrent dans leurs œuvres comme un moyen d'enrichir la narration et de créer des liens avec le public.

5. Réflexion sur l'identité culturelle : Les proverbes reflètent l'identité culturelle d'une société donnée. Leur importance continue dans la société contemporaine réside dans leur capacité à nourrir un sentiment d'appartenance culturelle et à favoriser la compréhension interculturelle.

En somme, les proverbes restent pertinents dans la société contemporaine en tant que véhicules de transmission culturelle, sources de sagesse populaire, outils de communication efficace, sources d'inspiration artistique et reflets de l'identité culturelle. Leur capacité à traverser les époques et à s'adapter aux réalités modernes témoigne de leur importance continue dans nos sociétés actuelles.

## **Conclusion**

Les principales caractéristiques des proverbes français mises en lumière dans l'article incluent :

1. Sagesse et pragmatisme : Les proverbes français véhiculent souvent une sagesse populaire et un sens pragmatique de la vie, mettant en avant des conseils pratiques pour naviguer dans les défis quotidiens.

2. Patience et persévérance : De nombreux proverbes français soulignent l'importance de la patience, de la persévérance et du travail régulier pour atteindre les objectifs.

3. Détermination et volonté : Certains proverbes mettent également en avant la détermination, la volonté et la croyance en sa capacité à surmonter les obstacles.

4. Identité culturelle : Les proverbes français reflètent des valeurs et des



croyances profondément enracinées dans la culture française, contribuant ainsi à renforcer l'identité culturelle de la France.

Ces caractéristiques mettent en lumière l'importance des proverbes français en tant que véhicules de transmission de sagesse, de valeurs culturelles et de conseils pratiques, tout en reflétant l'identité culturelle et les mentalités profondément enracinées dans la société française.

En résumé, les caractéristiques nationales des proverbes sont importantes car elles capturent l'essence de la sagesse populaire et fournissent des points de repère culturels et moraux précieux de la nation.

#### **Articles consultés**

1. Абдуллаева, Нилуфар. "Associative Characteristics of the Proverb." *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)* 28.28 (2023).
2. Nasulloeyvna, Abdullayeva Nilufar. "Proverbs and their Semantic Productions." *Best Journal of Innovation in Science, Research and Development* 2.5 (2023): 311-314.
3. Абдуллаева, Нилуфар. "LE PROVERBE: L'ASPECT LINGUISTIQUE ET SES DIFFERENTS TYPES." *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)* 45.45 (2024).
4. Абдуллаева, Нилуфар Насуллоевна. "ФИЛОСОФИЯ ПОСЛОВИЦ: ГЛУБИНА МУДРОСТИ В КРАТКИХ ВЫСКАЗЫВАНИЯХ." *Gospodarka i Innowacje*. 42 (2023): 710-714.
5. Абдуллаева, Нилуфар. "ИЗУЧЕНИЕ ПОСЛОВИЦ С ФОЛЬКЛОРНОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ." *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)* 35.35 (2023).
6. Абдуллаева, Нилуфар Насуллоевна. "ПОСЛОВИЦА И ЕЕ БИНАРНАЯ СТРУКТУРА." *INTERNATIONAL CONFERENCES*. Vol. 1. No. 1. 2023.